

Verben mit "gehen" (Teil 1): Deutscher Wortschatz für Fortgeschrittene

Das Verb "gehen" ist eins der **ersten** Wörter, **die** man lernt, wenn man Deutsch lernt.

动词“to go”是学习德语时首先学到的单词之一。

Dieses Verb kann man aber mit vielen **verschiedenen** Präfixen, also Vorsilben, **verbinden** und dann bekommt es eine ganz andere Bedeutung.

然而，这个动词可以与许多不同的前缀，即前缀组合在一起，然后就得到完全不同的含义。

Heute möchte ich euch sechs dieser Verben mit "gehen" vorstellen.

今天我想向您介绍其中六个带有“to go”的动词。

Nämlich: klargehen, angehen, drangehen, entgehen, draufgehen und schiefgehen.

即：明确、应对、回答、避免、死亡和出错。

Das Verb "klargehen" **verwenden** wir nur im gesprochenen Deutsch.

我们在德语口语中只使用动词“klargehen”。

"Das geht klar!" bedeutet: "Das ist kein Problem!", "Das **wird** ohne Probleme **erledigt**", "Es gibt keine **Schwierigkeiten**."

“没关系！”意思是：“那没问题！”、“那会毫无问题地完成”、“没有困难。”

Wir benutzen das nur in der **dritten** Person und meistens auch nur im Singular.

我们只用第三人称，而且大多数时候只用单数。

Zum Beispiel so: "Kannst du bitte morgen früh das Auto in **die** Werkstatt bringen?" – "Geht klar!" Also: Ja, klar, kein Problem, das mache ich.

例如：“早上可以把车开到车间吗？” – “没关系！”所以，是的，当然，没问题，我会这么做。

Wie ihr **seht**, verkürzen wir das in einer Antwort oft und sagen nicht "Das geht klar" sondern "Geht klar!".

正如您所看到的，我们经常在回答中缩短它，并且不说“没关系”，而是说“没关系！”。

Und wenn man noch weniger sagen möchte, sagt man einfach nur:

如果你想说得更少，就说：

"Klar!" "Ich will mir nächsten Monat zwei Wochen Urlaub nehmen. Hoffentlich hat der Chef nichts dagegen."

“清除！”“我下个月想休两周假，希望老板不介意。”

– "Mach dir keine Sorgen, das geht **bestimmt** klar."

——“别担心，不会有事的。”

添加的笔记

还没有添加笔记哦

收藏的例句

还没有收藏例句哦

添加的词汇

ersten

[eːɐ̯st]

num. adv. 第一的，首先的，开头的，最初的；首先；刚刚，才；正是，更加

die

die [diː]

pron. art. 定冠词）用于阴性名词
sg: （指示代词）这，这个；那，那个
sg. ~ (N)；（人称代词）（变化同 II）他；（关系代词）（变化同

verschiedenen

verbinden

verˌbɪnˌden [fɛgˈbɪndən]

refl. vt. 连接，结合；接通（电话）；包扎，缠绕，包裹

verwenden

verˌwɛnˌden [fɛəˈvɛndn]

refl. vt. 使用，利用，应用；为……说情，为……操劳

wird

wɪrd [vɪrt]

将

erledigt

erˌleːdɪgt [ɛəˈleːdɪgt]

adj. 完结的，了结的，已办妥的；精疲力竭的，困倦的

Schwierigkeiten

麻烦

dritten

drɪtt [dɪt]

第三的

seht

Seˌhen [ˈzeːən]

vi. refl. vt. 看，看见，看到，观看；看出；会面，见到；理解，领会；看清，认清；看，看见；照看，注意；看起来像（变位：直陈式 现在时 seht）

bestimmt

beˌstɪmt [bəˈtɪmt]

adv. adj. 确定的，一定的，肯定的；坚决的，果断的；确切的，清楚的；某一，某个，若干，某种；限定的；一定，肯定，确切地，确实地

Das bedeutet: Mach dir keine Sorgen, da gibt es **bestimmt** keine **Schwierigkeiten**, der Chef hat **bestimmt** nichts dagegen.

意思是：不用担心，不会有任何困难，老板不会介意。

Und noch ein Beispiel: "Wenn alles klargeht, **werden** wir am 1. September in unsere neue Wohnung **ziehen**."

又比如：“如果一切顺利，我们将于 9 月 1 日搬进新公寓。”

Das heißt: Wenn es keine **Schwierigkeiten** gibt, wenn alles wie geplant verläuft, dann **werden** wir am 1.9. in unsere neue Wohnung **ziehen**.

这意味着：如果没有困难，如果一切按计划进行，那么在 9 月 1 日我们将搬进我们的新公寓。

Das Verb "angehen" ist unglaublich vielseitig.

“解决”这个动词的用途非常广泛。

Es hat viele verschiedene Bedeutungen.

它有很多不同的含义。

Die erste Bedeutung kennt ihr **wahrscheinlich**.

你可能知道第一个意思。

Wir können sagen: "Der Computer geht nicht an."

我们可以说“计算机无法打开”。

Das heißt: Der Computer startet nicht. Ich **versuche** ihn einzuschalten, aber es funktioniert nicht.

这意味着计算机将无法启动。我尝试将其打开，但不起作用。

Und das bedeutet "angehen" auch bei anderen technischen **Geräten** oder Maschinen.

这也意味着“解决”其他技术设备或机器。

Zum Beispiel: "Das Handy geht an, wenn du auf diesen Knopf drückst." oder "Das Auto ist heute morgen nicht angegangen."

例如：“按下此按钮时手机将打开。”或“今天早上汽车没有启动。”

Man benutzt das auch bei Licht.

您也可以在灯光下使用它。

Also zum Beispiel: "Das Licht geht automatisch an, wenn ich nach Hause komme."

例如：“当我到家时，灯会自动亮起。”

Das heißt: Wenn ich nach Hause komme, **werden** automatisch alle Lichter angeschaltet, **die** Lichter im Haus leuchten automatisch.

意思就是：当我到家的时候，所有的灯都自动打开，家里的灯自动亮起来。

Generell ist diese Bedeutung von "angehen" umgangssprachlich.

一般来说，“解决”的这个意思是口语化的。

Im geschriebenen Deutsch klingt das nicht so gut, da **würde** man lieber schreiben:

用书面德语听起来不太好，人们宁愿这样写：

werden

wer·den [ˈveːɐdn]
vi. 成为，变为，变成

ziehen

Zie·hen [ˈtʰiːən]
vi. refl. vt. 拖，拉，抽，牵，拔；
画，划，绘；穿，套；吸取，吸收；
导致，引起

erste

Ers·te, [ˈeːɐstə(r)]
num. 第一的；第一

wahrscheinlich

wahr·schein·lich [vaːeˈʃainliç,
ˈvaːe-]
adj. 大概的，可能的，猜想的；或
许，可能

versuche

ver·su·chen
vt. 努力，试图，尝试 (变位：直陈式
现在时 versuche)

Geräten

ge·ra·ten [gəˈraːtn]
adj. vi. 处于，进入，陷入；感到，
发生；遇到，遇上；像，长得像；
适宜的，适当的

würde

wur·de,
f. 头衔；显位

indem

in·dem [inˈdeːm]
adv. konj. 通过，用……方式，由
于……；当……时候，一面……一
面……；当时，那时；同时

sich

s'ich [ziç]
pron. 自己，本身；相互，互相

eben

e·ben [ˈeːbn]
adv. adj. 平的，平缓的，平坦的；平
稳的；平面的；刚刚，刚才，刚好，
恰好；简直，干脆；就是，正是

zweite

Zwei·te, [ˈtʰsvaitə]
num. 第二

denn

d'enn [dɛn]
adv. konj. 到底，究竟；除非；（表
示程度更大）较之，比先前更；因为

damit

da·m'it [daˈmit, (emph) ˈdaːmit]
konj. adv. 对此，如此；以此，借
此；因而，因此；以便，为了

würden

wer·den [ˈveːɐdn]
vi. 成为，变为，变成 (变位：第一
虚拟式 第二将来时 würden)

deutlich

deut·lich [ˈdɔytliç]
adj. 明白的，明确的，一目了然的，
清楚的

"Der Computer fährt nicht hoch" oder "Du kannst das Handy einschalten, **indem** du auf diesen Knopf drückst" oder "Das Auto ist heute Morgen nicht angesprungen."

“电脑无法启动”或“您可以按此按钮打开手机”或“汽车今天早上没有启动”。

"angehen" ist einfach eine sehr einfache Art zu sagen, dass **sich** etwas nicht einschalten lässt oder **eben** nicht.

“tackle”只是一种非常简单的表达方式，表示某些东西不会打开或不会打开。

Für **die zweite** Bedeutung von "angehen" schauen wir uns auch einen Beispielsatz an: "Warum hast du dich **denn** von deinem Mann getrennt?"

对于“继续”的第二个含义，我们还看一个例句：“你为什么和你丈夫分手？”

– "Das geht dich nichts an!" Das heißt: Das ist nicht deine Angelegenheit.

——“这不关你的事！”这意味着这不关你的事。

Das ist ein Thema, über das ich nicht mit dir sprechen will, weil du nichts **damit** zu tun hast.

这是我不想和你谈论的话题，因为你与它无关。

Auf Englisch **würden** wir hier sagen: "That's none of your business!"

用英语我们会说：“那不关你的事！”

Das kann also, wenn man das so zu einer anderen Person sagt, sehr **deutlich** und auch unfreundlich **sein**.

因此，当你对另一个人这么说时，可能会非常明确而且不友善。

Ein weiterer Beispielsatz ist: "Frank hat mich gefragt, wie viel ich im Jahr **verdiene**."

另一个例句是：“弗兰克问我一年赚多少钱。

Aber das geht ihn gar nichts an!" Also: Wie viel Geld ich **verdiene**, soll Frank nicht interessieren.

但这不关他的事！”好吧，弗兰克不应该对我赚多少钱感兴趣。

Ich **werde** es ihm nicht sagen und ich will über dieses Thema nicht mit ihm sprechen.

我不会告诉他，也不想和他谈论这个话题。

Oder: "Mein Kollege ist schon seit sechs Monaten krankgeschrieben.

或者：“我的同事已经请病假六个月了。

Ich **wüsste** gerne, was er hat... Aber eigentlich geht mich das ja nichts an."

我很想知道他怎么了……但这真的不关我的事。”

Man ist hier also neugierig, aber man weiß auch, dass man eigentlich nicht das Recht hat, den Kollegen nach **seiner** Krankheit zu fragen.

所以你在哪里很好奇，但你也知道你确实没有权利向你的同事询问他或她的病情。

Jetzt kommt noch eine Bedeutung von "angehen", **die** ich euch vorstellen möchte.

sein

Sein [zain]

pron. vi. 他的，它的；是

verdiene

ver·die·nen

vt. vi. 赚取，挣得；值得，理应得到 (变位：直陈式 现在时 verdiene)

werde

wer·den ['ve:ɐdn]

vi. 成为，变为，变成为 (变位：直陈式 现在时 werde)

wüsste

w`is·sen ['visn]

vi. vt. 知道，了解，知晓；懂得，明白，善于；记得 (变位：第一虚拟式 第二将来时 wüsste)

seiner

sei·ner ['zaine]

pron. 他；它

sind

s`ind [zint]

有

bauen

bau·en ['bauən]

vi. vt. 建造；制造，制作；造成（错误）；导致……发生；造房子；信赖，信任

knap

kn`app [knap]

adj. 紧缺的，短缺的，不足的；勉强的，凑和的，微弱的；紧的，紧身的；不到的，差一点儿的；紧挨着，紧靠着；言简意赅的，简明扼要的

wäre

Sein [zain]

pron. vi. 他的，它的；是 (变位：第一虚拟式 第二将来时 wäre)

wurde

wer·den ['ve:ɐdn]

vi. 成为，变为，变成为 (变位：直陈式 过去时 wurde)

Gefahr

Ge·fahr [gə`fa:ɐ]

f. 危险，风险，危害

geschafft

sch`af·fen ['ʃafn]

vt. vi. 完成，做出，实现；带，移送，运送；赶上 (变位：过去分词 geschafft)

vermeiden

ver·mei·den [fɛg`maɪdn]

vt. 避免，回避，避开

zweiten

zweit [tsvait]

adj. 第二的；两个（人）的

toller

大

tollen

t`ol·len ['tɔlən]

vi. 嬉闹，喧闹

现在我想向大家介绍一下“解决”的另一个含义。

"etwas angehen" heißt: "mit etwas anfangen" oder "anfangen, etwas umzusetzen".

“做某事”的意思是：“从某事开始”或“开始实施某事”。

Wenn ich zum Beispiel sage, "Ich habe immer noch nicht für **die** Prüfung gelernt.

例如，如果我说：“我还没有为考试学习。

Aber ich will das nächste Woche angehen", dann heißt das: "Ich will nächste Woche anfangen, für **die** Prüfung zu lernen."

但我想在下周做，”那么这意味着：“我想在下周开始学习准备考试。”

Oder: "Lass uns das neue Projekt gemeinsam angehen!".

或者：“让我们一起解决新项目吧！”。

Das bedeutet: Lass uns zusammen anfangen, an dem neuen Projekt zu arbeiten.

这意味着：让我们一起开始新项目。

Man benutzt "angehen" in dieser Bedeutung bei größeren Aufgaben oder Projekten, **die** schwierig oder kompliziert **sind**.

人们在这种意义上使用“tackle”来表示困难或复杂的较大任务或项目。

Man sagt zum Beispiel nicht, "Lass uns das Abendessen zusammen angehen!"

例如，你不会说：“我们一起吃晚饭吧！”

– hier passt "angehen" nicht, das Abendessen zu kochen ist nicht groß oder kompliziert genug.

– “tackle”不适合这里，做饭不够大或不够复杂。

Hier ist noch ein Beispiel aus einer Nachrichtenmeldung: "Stadt Bochum will Neubau des Sportplatzes zügig angehen".

这是新闻报道中的另一个例子：“波鸿市希望迅速解决运动场的建设问题”。

Das bedeutet: **Die** Stadt Bochum will bald anfangen, den Sportplatz neu zu **bauen**.

这意味着：波鸿市希望尽快开始建设新的运动场。

Das Verb "drangehen" ist umgangssprachlich.

动词“转动它”是口语化的。

Es kann bedeuten, dass wir ans Telefon gehen, also einen Anruf annehmen.

这可能意味着我们接听电话，即接听电话。

"Das Telefon klingelt. Gehst du dran?" "Hm, schon aufgelegt... Ich bin zu spät drangegangen."

“电话响了，你接听吗？” “嗯，已经挂了……我回答太晚了。”

"entgehen" ist wieder ein Verb mit mehreren Bedeutungen.

“逃避”又是一个具有多重含义的动词。

dabei

da·bei [daˈbai, (emph) ˈdaːbai]

adv. 在旁边，在场，在附近；就此而言，对此；又，而，与此同时，然而；但是，可是，虽然；正在，正要，正准备着手

Tolles

toll [tol]

adj. 极好的，妙的；疯狂的，发疯的；很，非常，十分

sehen

Se·hen [ˈzeːən]

vi. refl. vt. 看，看见，看到，观看；看出；会面，见到；理解，领会；看清，认清；看，看见；照看，注意；看起来像

erkennt

er·k'en·nen [ɛəˈkənən]

vi. vt. 辨别，辨认，认出；认为是；判决 (变位：直陈式 现在时 erkennt)

aufmerksam

auf·merk·sam [ˈaufmerkza:m]

adj. 注意的，留心的，专心致志的；体贴的，关心人的

genau

ge·nau [gəˈnau]

adv. adj. 精确的，严格的，准确的；详细的，详尽的；恰好，正好，刚好；准确地，完全正确

bist

Sein [zain]

pron. vi. 他的，它的；是 (变位：直陈式 现在时 bist)

mittlerweile

m'itt·ler·wei·le [ˈmitleˈvailə]

adv. 在这其间；其间，当时，这中间

wissen

w'is·sen [ˈvisn]

vi. vt. 知道，了解，知晓；懂得，明白，善于；记得

gerade

Ge·ra·de [gəˈra:də]

adj. 直的；双的；adv. 刚刚；偏偏

weiteres

weit [vait]

adj. 远的，长距离的，遥远的；宽的；辽阔的，宽阔的；长足的，很大的

Ergebnis

Er·geb·nis [ɛəˈge:pnis]

n. 结果，成果，成绩

weiter

wei·ter [ˈvaite]

adv. adj. 进一步的，继续的，接着的；添加的，增补的；其它的

ernsten

ˈernst [ɛrnst]

adj. 严肃的，庄重的，稳重的，认真的

ernst

ˈernst [ɛrnst]

adj. 严肃的，庄重的，稳重的，认真的

Für **die erste** schaut euch mal diese Beispielsätze an: "Ich bin gestern nur **knapp** einer Polizeikontrolle entgangen."

首先，请查看以下例句：“昨天我险些逃离了警察局。”

Das heißt: Ich **wäre** fast von der Polizei kontrolliert worden, aber ich hatte Glück und **wurde** doch nicht kontrolliert.

这意味着：我差点被警察检查，但我很幸运，没有被检查。

Oder: "Katja entging nur **knapp** dem Tod."

或者：“卡佳险些死里逃生。”

Das bedeutet: Katja **wäre** fast gestorben.

这意味着：Katja 差点就死了。

Nur ganz **knapp** hat sie überlebt.

她勉强活了下来。

Wir haben in diesen Beispielsätzen also zwei gefährliche oder unangenehme Situationen: Eine Polizeikontrolle und den Tod.

在这些例句中，我们有两种危险或不愉快的情况：警察检查和死亡。

"jemandem oder etwas entgehen" bedeutet dass man diesen Gefahren aus dem Weg geht oder einer unangenehmen Situation ausweicht.

“逃避某人或某事”意味着避免这些危险或避免不愉快的情况。

Die Gefahr war also ganz nah, aber man hat es **geschafft**, zu fliehen oder der **Gefahr** zu entkommen oder **die** unangenehme Situation zu **vermeiden**.

所以危险已经很近了，但你却设法逃离或摆脱了危险或避免了尴尬的局面。

Es ist dann also nichts Schlimmes passiert.

所以当时并没有发生什么不好的事情。

Jetzt kommen wir zur **zweiten** Bedeutung von "entgehen".

现在我们来谈谈“逃避”的第二个含义。

Hier **sind** zwei Beispiele: "Morgen kommt ein **toller** Film im Fernsehen.

这里有两个例子：“明天电视上有一部很棒的电影。”

Den solltest du dir nicht entgehen lassen!" Und: "Gestern haben Rammstein ein Konzert in Berlin gespielt.

你不应该错过它！”并且：“昨天德国拉姆斯坦在柏林举办了一场音乐会。

Das habe ich mir natürlich nicht entgehen lassen!"

我当然没有错过！”

"**sich** etwas nicht entgehen lassen" heißt: bei einer **tollen** Sache unbedingt **dabei sein** wollen oder mitmachen oder **sich** etwas **Tolles** unbedingt ansehen wollen.

“不要错过某事”的意思是：想要成为伟大事物的一部分，或者想要参与，或者真的想看到伟大的事物。

In den Beispielsätzen hier heißt "Den Film solltest du dir nicht entgehen lassen" also:

在这里例句中：“你不应该错过这部电影”的意思也是

meint

mei·nen ['mainən]

vt. vi. 认为，以为，觉得；意欲，打算；说的是，指的是，意思是 (变位：直陈式 现在时 meint)

verdient

ver·dient [fɛə'di:nt]

adj. 原形 verdienen；功勋的，有功勋的

verbringe

ver·brin·gen [fɛə'brɪŋən]

vt. 度过 (变位：直陈式 现在时 verbringe)

dritte

Dr'it·te, ['dritə]

num. 第三

gemeint

mei·nen ['mainən]

vt. vi. 认为，以为，觉得；意欲，打算；说的是，指的是，意思是 (变位：过去分词 gemeint)

böse

Bö·se, ['bø:zə]

adj. 坏的，恶的；恶意的，恶毒的；生气的，恼火的，恼怒的；（天气）坏的，恶劣的；恶性的，害病的；不听话的，不顺从的，顽皮的

Erfolg

Er·f'olg [ɛə'fɔlk]

m. 成就，成功；成果，结果，效果

undicht

`un·dicht

adj. 密封不严的，不严实的

ging

g'ing

去

weiß

weiß [vais]

adj. 白的，白色的；苍白的

überlebt

ü·ber·le·ben [y:be'le:bn]

refl. vt. 比……活得长久，活下来，活过；落后于时代，陈旧，过时 (变位：直陈式 现在时 überlebt)



扫码APP内查看
每日德语听力

在此处的例句中， 你个应该错过这部电影 的意思是：

"Diesen Film solltest du unbedingt **sehen**!"

“你绝对应该看这部电影！”

und "Das Konzert habe ich mir natürlich nicht entgehen lassen"
bedeutet:

而“我当然没有错过演唱会”的意思是：

"Ich bin natürlich zu diesem Konzert gegangen, **denn** ich wollte
unbedingt **dabei sein**."

“我当然去看了这场音乐会，因为我真的很想去那里。”

"entgehen" hat noch eine weitere ****Bedeutung****.

“逃亡”还有另外的****意义****。

"jemandem entgeht etwas" heißt: "jemand **erkennt** oder bemerkt etwas
nicht".

“某人错过了某事”的意思是：“某人没有认识到或注意到某事”。

Zum Beispiel: "Hast du gemerkt, dass Tanja heute Morgen viel zu spät
zur Arbeit gekommen ist?" "Nein, das ist mir entgangen."

例如：“你注意到 Tanja 今天早上上班迟到了吗？” “不，我错过了。”

Also: "Nein, das habe ich nicht bemerkt."

所以，“不，我没有注意到这一点。”

Was man oft hört ist "Ihm oder ihr entgeht nichts!" Das bedeutet dann:
"Er oder sie ist immer sehr **aufmerksam**, weiß **genau**, was passiert und
ist gut informiert.

你经常听到的是“他或她不会错过任何事情！”这意味着：“他或她总是非常专心，确切地
知道正在发生什么并且消息灵通。

Zum Beispiel hier: "Paula, hast du neue Schuhe? Gut **sehen die** aus."

例如：“Paula，你有新鞋吗？它们看起来不错。”

"Ja. **die** hab ich mir gestern neu gekauft. Dir entgeht ja wirklich nichts!"

“是的。我昨天买了新的。你真的不会错过任何东西！”

Das heißt also: Du **bist** ja wirklich sehr **aufmerksam**! Du hast sofort
bemerkt, dass ich neue Schuhe habe.

那就说明：你真的很用心！你立刻注意到我有新鞋。

Das Verb "draufgehen" hat auch verschiedene Bedeutungen und **die
sind** alle umgangssprachlich.

动词“继续”也有不同的含义，而且都是口语化的。

Erstens bedeutet "draufgehen" ganz einfach "zu Tode kommen", also
sterben.

首先，“继续”的意思就是“被杀”，即死亡。

Zum Beispiel hier: "Game of Thrones: Diese Charaktere **werden** in
Staffel 7 (vermutlich) draufgehen!"

例如：“权力的游戏：这些角色（可能）会在第七季死去！”

Das heißt also: "Diese Charaktere **werden** in Staffel 7 vermutlich
sterben"

sterben .

所以这意味着：“这些角色可能会在第七季中死亡”。

Der Artikel ist schon etwas älter, **mittlerweile wissen** wir natürlich, wie **die** Serie ausgeht.

这篇文章有点旧，但我们现在当然知道该系列的结局。

Was hab' ich **gerade** gesagt? "Wie **die** Serie ausgeht":

我刚才说什么了？“系列如何结束”：

noch ein Verb mit "gehen"! In diesem Zusammenhang heißt "ausgehen":
enden.

另一个带有“go”的动词！在这种情况下，“出去”意味着结束。

Also: Wir **wissen**, wie **die** Serie zu Ende gegangen ist, was am Ende passiert ist.

所以：我们知道这个系列是如何结束的，最后发生了什么。

Ein **weiteres** Beispiel hierfür **wäre die** Frage: "Wie ist das Fußballspiel ausgegangen?"

另一个例子是这样的问题：“足球比赛是如何结束的？”

Also: "Wie ist das Spiel zu Ende gegangen, welches **Ergebnis** gab es am Ende? Wer hat gewonnen, wer hat verloren?"

那么：“比赛是怎么结束的，最后的结果是什么？谁赢了，谁输了？”

Jetzt lasst uns aber **weiter** über "draufgehen" sprechen.

现在我们再谈谈“走在上面”。

Die erste Bedeutung ist also: sterben.

所以第一个意思是：死。

Und das ist wirklich sehr umgangssprachlich und "salopp".

这确实非常口语化和“随意”。

Das heißt, wir benutzen dieses Wort nicht in einem richtig **ernsten** Zusammenhang.

这意味着我们没有在非常严肃的上下文中使用这个词。

Also ich **würde** niemals zu einer Freundin, deren Großvater gestorben ist, sagen:

好吧，我永远不会对祖父去世的朋友说：

"Ich hab gehört, dass dein Opa draufgegangen ist. Mein Beileid!"

“听说你爷爷去世了，深表哀悼！”

In dieser Situation passt "draufgehen" überhaupt nicht, aber wenn man über fiktive Charaktere aus einer Fernsehserie spricht oder es einfach nicht so **ernst meint**, dann passt es.

在这种情况下，“hit”根本不合适，但当你谈论电视剧中的虚构人物或只是不认真时，它就合适了。

Die zweite Bedeutung von "draufgehen" ist: "für etwas verbraucht werden".

“继续”的第二个意思是“用完”。

Wir sagen das besonders oft im Zusammenhang mit Geld oder Zeit und das ist auch immer umgangssprachlich.

我们特别经常在与金钱或时间相关时说这个，而且总是口语化的。

Zum Beispiel: "Für das neue Auto ist mein ganzes Geld draufgegangen"
Also:

例如：“我所有的钱都花在了新车上”所以：

Für das neue Auto habe ich mein ganzes Geld verbraucht; ich habe mein ganzes Geld ausgegeben, um das neue Auto zu kaufen.

我把所有的钱都花在了买新车上；我花光了所有的钱买了新车。

Oder: "Mein Gehalt ist im letzten Monat komplett für Miete und Einkäufe draufgegangen."

或者：“我上个月的工资全部花在了房租和购物上。”

Das heißt: Ich habe im letzten Monat mein ganzes Gehalt, alles was ich **verdient** habe, für Miete und Einkäufe ausgegeben.

这意味着：上个月我把我的全部工资、我赚到的一切都花在了房租和购物上。

Oder: "Tanja **verdient** in ihrem Job sehr viel Geld.

或者：“Tanja 在她的工作中赚了很多钱。

Aber das geht alles für ihre Reisen in **die** USA und nach Japan drauf."

但这一切都归功于她的美国和日本之行。”

Das bedeutet: Tanja verbraucht das Geld, das sie **verdient**, fürs Reisen.

这意味着：Tanja 将赚来的钱花在旅行上。

Sie bezahlt ihre Reisen mit ihrem Gehalt.

她用工资支付旅行费用。

Und hier noch zwei Beispiele mit "Zeit": "**Die** Hälfte meiner Arbeitszeit geht für Meetings drauf."

这里还有两个关于“时间”的例子：“我一半的工作时间都花在了会议上。”

Also: **Die** Hälfte meiner Arbeitszeit verbrache ich für Meetings, oder "**verbringe** ich mit Meetings".

所以：我将一半的工作时间用于会议，或者“我花在会议上”。

Ich sitze **die** Hälfte meiner Arbeitszeit in irgendwelchen Terminen.

我一半的工作时间都花在约会上。

Oder: "Bei der Planung unseres Urlaubs ist viel Zeit für **die** Hotelsuche draufgegangen."

或者：“当我们计划假期时，我们花了很多时间寻找酒店。”

Das bedeutet: Bei der Urlaubsplanung haben wir viel Zeit **damit** verbracht, ein Hotel zu suchen.

这意味着：在计划假期时，我们花了很多时间寻找酒店。

Man kann "draufgehen" aber auch mit anderen Nomen benutzen.

您还可以将“to go on”与其他名词一起使用。

Dann bedeutet es auch "verbraucht **werden**" oder "kaputtaehen".

那么它也有“用完”或“分解”的意思。

Zum Beispiel: "Bei meiner Vorbereitung für den Marathon **sind** drei Paar Schuhe draufgegangen."

例如：“我在准备马拉松时弄坏了三双鞋。”

Ich habe also drei Paar Schuhe verbraucht, **die sind** kaputt gegangen, in der Zeit, in der ich für den Marathon trainiert habe.

所以我用掉了三双在马拉松训练时坏掉的鞋子。

Oder: "Ich habe letztes Wochenende ein Bild gemalt.

或者：“我上周末画了一幅画。

Dabei sind fünf Stifte draufgegangen."

上面有五个别针。”

Ich habe also beim Malen fünf Stifte benutzt, und **die sind** alle kaputt gegangen.

所以我用了五支铅笔来画，它们都断了。

Wenn ihr gerne Fußball schaut, habt ihr vielleicht auch schon mal **die dritte** Bedeutung von "draufgehen" gehört oder gelesen.

如果您喜欢看足球，您可能听说过或读过“继续”的第三个含义。

Schaut mal hier zum Beispiel: Hier sagt jemand über das gegnerische Fußballteam:

看看这里的例子：这里有人谈论对方足球队：

"**Die** Bayern **werden** Respekt haben. (**gemeint** ist hier Bayern München) Wir müssen mutig **sein**, müssen draufgehen, dann können wir sie schlagen."

“拜仁将会得到尊重。（这里指的是拜仁慕尼黑）我们必须勇敢，我们必须全力以赴，然后我们才能击败他们。”

Das bedeutet hier nicht, "wir müssen sterben", sondern: "Wir müssen angreifen".

这并不意味着“我们必须死”，而是“我们必须进攻”。

"draufgehen" kann also auch bedeuten: eine andere Person körperlich angreifen.

所以“继续”也可以意味着对另一个人进行身体攻击。

Das ist auch umgangssprachlich.

这也是口语化的。

Man sagt das wirklich sehr oft beim Sport und dann ist es nicht gewalttätig oder **böse gemeint**, sondern einfach sportlich.

你在体育运动中经常这么说，但它并不是以暴力或恶意的方式表达，而只是以一种运动的方式表达。

Das Verb "schiefgehen" hat nur eine Bedeutung.

“出错”这个动词只有一个意思。

Es ist umgangssprachlich und es bedeutet, dass etwas nicht gelingt.

这是口语化的意思。意思是某件事没有成功。

Etwas passiert nicht so, wie es geplant war, es gibt Probleme und man hat nicht den gewünschten **Erfolg**.

有些事情没有按计划发生，存在问题，并且您没有获得预期的成功。

Zum Beispiel: "Beim Bau unseres neuen Hauses ist sehr viel schiefgegangen.

例如：“我们的新房子的建造过程中出了很多问题。”

Die Heizung funktioniert nicht und das Dach ist **undicht**."

暖气坏了，屋顶漏水。”

Das heißt also: "Beim Bau unseres Hauses gab es viele Probleme."

这意味着：“我们的房子建造过程中出现了很多问题。”

Oder: "Alles, was ich mache, geht schief."

或者：“我所做的一切都会出错。”

Das bedeutet: Alles was ich mache, läuft nicht so wie ich es geplant habe.

这意味着：我所做的一切都没有按我的计划进行。

Nichts funktioniert so, wie ich es will.

没有什么能按照我想要的方式运作。

Oder: "Hans wollte **sein** Motorrad selbst reparieren, aber das **ging** gründlich schief. Jetzt geht es gar nicht mehr an."

或者：“汉斯想自己修理他的摩托车，但是出了严重的问题。现在它不再工作了。”

Es gibt noch viele weitere Verben mit "gehen", zum Beispiel abgehen, eingehen, nachgehen, aufgehen, übergehen und so **weiter**.

带“to go”的动词还有很多，例如to go、to go in、to go、to go up、to go over等等。

Wenn euch diese Verben interessieren und euch dieses Video gefallen hat, schreibt das gern in **die** Kommentare.

如果您对这些动词感兴趣并且喜欢这个视频，请在评论中写下来。

Dann kann ich noch einen **zweiten** Teil dieses Videos drehen.

然后我可以拍摄这个视频的第二部分。

Ein Quiz zu den Verben findet ihr übrigens wie immer auf meiner Website.

与往常一样，您可以在我的网站上找到有关动词的测验。

Viel Spaß **damit** und bis zum nächsten Mal! Tschüss!

玩得开心，下次再见！再见！

klar/gehen: 访问 (用于某人)
erledigen: 完成
etwas dagegen haben: 反对
alles wie geplant verlaufen:
一切按计划进行
an/gehen: 打开
an/schalten: 打开, 启动
an/schalten: 接通(电话)
leuchten: 亮
Das geht dich nichts an:
这不关你的事
~ Das ist nicht deine Angelegenheit.
这不是你的事

Bankkredit: 银行贷款
neugierig: 好奇的
angehen: 开始 (建造等事), 着手 处理
zugig an/gehen: 立刻解决
dran/gehen: 接电话
Anruf an/nehmen: 接电话
das Telefon klingelt: 电话响了
aufgelegt: 电话被挂断
entgehen: 逃过
nur knapp: 差点没
ausweichen: 避开
umgehen: 不愉快

der Gefahr zu entkommen:
脱离危险
vermeiden: 避免
ich etwas nicht entgehen:
我不会错过
gut informiert sein: 消息灵通
aufmerksam: 专心
draufgehen: 攻击
Stoppel: 干草
vermutlich: 可能

aus/gehen: 出去
salopp: 随意的
das Beinleid: 麦片
füllen: 填充
verbraucht werden: 被消耗
draufgehen für Muck:
为音乐上台表演
Gehalt: 工资

ein Bild malen: 画一幅画
Stift: 铅笔